



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

IV#:

VEWL.#:

I-171: Y N

EXIT VISA.#:

HO # : 29

* WIDOW OF FORMER POLITICAL PRISONER *
* REGISTRATION FORM *
* (Two Copies) *

The purpose of this form is to identify WIDOWS AND UNMARRIED CHILDREN of former re-education camp prisoners who died while being detained in the camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. WIDOW APPLICANT IN VIETNAM PHAM THI XUAN
Last Middle First

Current Address 16/9 Nguyen Lam - Ph - Binh Thanh Ho Chi Minh City

Date of Birth _____ Place of Birth _____

2. NAME OF FORMER RE-EDUCATION CAMP PRISONER WHO DIED IN THE CAMP (HUSBAND/ FATHER)

PHAM VAN KIEN

Previous Occupation (before 1975) Major
(Rank & Position)

TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP -- Dates: From 6/75 To DEATH DATE: 5/82

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name _____

Address & Telephone _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone

Relationship

PHAM NHAN

LAMESA CA 91941

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

AMESA NOV. 10 - 92

Kính gửi: Bà Khuê Minh Túi (Chủ tịch Hội Cứu
tú nhân Chính trị tại Việt Nam)

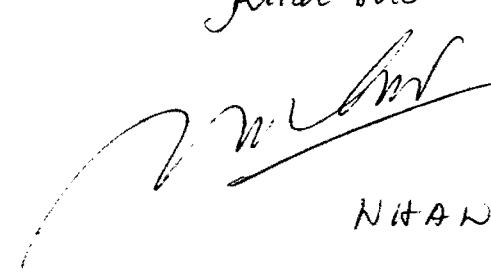
Thưa Bà,

Lời đầu may mắn vừa mới định cư tại Hoa Kỳ ngày 25/9/92
và hôm nay được hân hạnh tiếp xúc với Bà tiên lai thi này.
Thưa Bà, khi còn ở Việt Nam tôi đã thường xuyên lén lút nghe
tai VOA nên điều biết Bà đã héo lồng can thiệp với Chính Phủ
Hoa Kỳ giúp đỡ cho các tù nhân Chính trị Việt Nam Công hoà
sẽn được rời khỏi ngục tù Công Dân mà chúng lấy danh nghĩa
lã trai Pháp ~~đau~~ cài tào, chúng đã dùng đủ các thủ, dùng đủ các
thủ đoạn để đàn áp các chiến binh ta đều chết trong số đó có
người em của tôi cũng cùng chúng số phận đau khổng nay. Tôi
không em tôi bị chúng bắt đi giam lỏng cài tào một thời gian ngắn
chúng sẽ cho tôi về và giao tinh với tôi mãi từ năm nay
đến năm nay mà cũng chưa thấy tin tức gì về em tôi cả. Nếu là
1 ông con trai với người và 3m yêu bệnh hoạn liên miên, tôi nản,
nhất là em lúi chúng chấp đoạt không còn gì, mẹ em phải đi ở đà
kiếm mèo còn ăn sống qua ngày. Chồng, cha tôi cài tào mà
hết 15 năm tiếp tế cho chúng cho cha, cũng không tiền để
ra thăm nó chúng mắng cha khi được gặp bà từ trại cài
tào giờ về thật thảm thương vô cùng. May có nhà Bà đấu tranh
máu chống tinh Hoa Kỳ để mổ cửa em tôi và làm đèn gọi qua
Bangkok để anh em xét cho già đánh em tôi trước di chuyển
Hồ và đã được Tòa Án Sá Hoa Kỳ tại Bangkok (Thailand) chấp
thuận cấp IV cho già đánh em tôi để làm thủ tục xin xác
cánh. Vì điều kiện kinh tế già đánh em tôi quá khứ khẩn nôn
việc anh cấp hộ chiếu bị chậm trễ. Hỗn chiến già đánh em tôi
nhất là này nên được trả toàn phong ván phu để về ba
năm mà mới đến lầu 42 Hồ Chí Minh, và khi tôi ra đi thì mới
phong ván Hồ 15 và Hồ 16 mà thời, và hiện giờ ^{tam} ngang để cho
phu toàn phong ván cho xong Danh sách RDJ mà chỉ có phu

Hoa Kỳ qua. Hằng năm hay 6 tháng gì đó phòi chính
phòi Hoa Kỳ kai quaダン sách yêu cầu Việt Nam cho phòi
vẫn sẽ ngưng mà họ liết kê, tên hay là Danh sách RD 7, nay
mai sẽ là Danh sách RD 8 --- Cho nên trước khi rời Việt Nam
để định cư tại Hoa Kỳ em tôi có gửi cho tôi 1 giấy báo tử của
chồng nó tên là PHAM VAN KIEN, Thiếu tá Cảnh Sát, Trưởng
F Cảnh Sát đặc biệt khu 2 vùng 2 chiến thuật đóng tại
Nha Trang (điều kèm sau đây) và tha thiết nhờ tôi gửi đến cho
Bà và khâm cảm Bà ra tay cứu giúp cho gia đình em tôi nay
đã có bằng cách nêu Bà can thiệp với Chính phủ Hoa, và già
só Hoa Kỳ tại Bangkok liết kê tên em tôi vào Danh sách RD 8
do CP Hoa Kỳ lập ra thế may ra em sẽ em tôi mới nay
đã có bằng cách. Võ trong Danh sách RD 7 mà qua có tên 2
người bạn cũng ở chung trại với em tôi tại Hà Nội Binh và
đã được phòi vẫn. Hôm nay tôi gửi lá tên nay đến Bà kính
dùn Bà mà không hỏi Bà cần giúp cho em tôi nay được
phòi vẫn thi công an gia đình em tôi không bao giờ quên.
Chúng tôi mong được sự hỗn ân của Bà về kết quả tiên
theo già chí dưới đây.

Xin thành thật cảm ơn và kính chúc Bà.

Kính thưa



PHAM VAN KIEN

LA MESA CA 91941.

FROM: NHAN PHAM

LAMESA CA 91941

Pharm - klon

Phan
* chit kg rat g. 870
WP28 NOV. 6 1992



BUCKLE UP -



SAN DIEGO

KHUC MINH THU

FAMILIES OF VIETNAMESE

POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5135 ARLING-111

VA: 22205-0635

BỘ NỘI VỤ

Trại Cải Tạo Hà Tây

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM TH
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Chuyển UBND Phường 4 - Chuyển
Tù bay cho gia đình
16/6
Ct

Kính gửi: UBND xã, Phường : 4
Huyện, Quận : Bình Thanh
Tỉnh, Thành phố : Hồ Chí Minh

Ban giám thị trại cải tạo Hà Tây chúng tôi báo cho UBND
xã, phường :

Anh : Phạm Văn Kiên Sinh năm : 1928
Sinh quán : Lai Bằng, huyện Tàu, Thủ Đức
Trú quán : 16/9 đường Nguyễn Lân, quận Bình Thạnh, TP. Hồ Chí Minh
Còn tại : 5 Lücken là Cảnh Sát trưởng F thuộc Cảnh Sát đặc biệt khu 2
Ngày bắt : 17-6-1975. Án phạt : 12 CT

Được học tập cải tạo tại trại cải tạo Hà Tây, là thân nhân
của gia đình em bà : Phạm Thị Xuân

Sinh trú quán : 16/9 đường Nguyễn Lân, quận Bình Thạnh, Hồ Chí Minh
Vừa qua đã bị bệnh : Viêm phổi cấp - biến chứng suy tim mạch

Mặc dù đã được các Y Bác sĩ tận tình cứu chữa nhưng vì
bệnh tình quá nặng nên đã mất hồi 16 giờ 45' ngày 07 tháng 05
năm 1982 tại : Bệnh viện Lao và Bệnh Phổi.

Chúng tôi đã tổ chức mai táng chẩn sóc tại nghĩa trang
Thôn Nhâm xã Lương Hà Đông Huyện : Hà Đông Tỉnh: Hà Nội

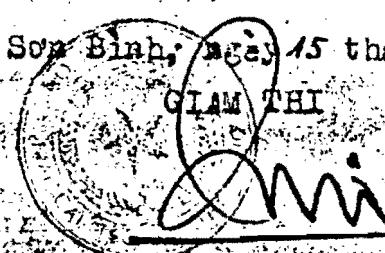
Vậy chúng tôi xin báo cho UBND xã, Phường báo cho gia
đình em bà : Phạm Thị Xuân

là thân nhân của Anh : Phạm Văn Kiên được biết :

UBND Phường 4
Tù bay cho gia đình
tạo

Hà Nội, ngày 15 tháng 6 năm 1982

GIAM THI



Trung tá : Nguyễn Văn Mô

Nov 10, 1992